

Confirmation 2016

The Cat Lady

Psalm 72

A. Introduction

Pope Francis has called us to make the Catholic Church a “field hospital ... a poor Church for the poor.” He has called us to follow Jesus in the ways of encounter, invitation, accompaniment, compassion, mercy, and love, especially with the least of our brothers and sisters. How do we do this? How do we become better witnesses of Christ, as we receive the *Sacrament of Confirmation*, as we, *baptized Catholics, are strengthened with the gifts of the Holy Spirit through the holy anointing to imitate Christ and to spread and defend the Catholic Faith?*

B. Encounter

The elderly lady was the only person in line 7 of the box store; I wondered why her line was so short. Then I understood: Her cart was literally half full of canned *cat food*! Her face was wrinkled and weathered, she seemed kind of “tough,” and she was unloading her cart two cans at a time, with a pause after each two cans. I estimated that she would take some 20 minutes or more to check-out. What should I do?

Confirmación 2016

La Dama del gato

Salmo 72

A. Introducción

El Papa Francisco nos ha llamado a hacer a la Iglesia Católica un “hospital de campo ... una Iglesia pobre para el pobre.” Nos ha llamado a seguir a Jesús por medio del encuentro, invitación, acompañamiento, compasión, misericordia y amor, especialmente con los más pequeños de nuestros hermanos y hermanas. ¿Cómo hacemos esto? ¿Cómo nos hacemos mejores testigos de Cristo, al recibir el *Sacramento de la Confirmación*, mientras nosotros, *los católicos bautizados, somos fortalecidos por los dones del Espíritu Santo por medio de la santa unción para imitar a Cristo y extender y defender la fe católica?*

B. Encuentro

La anciana era la única persona en la línea número 7 en la tienda. Me preguntaba por qué su línea era muy corta. Luego entendí: ¡Su canasta estaba realmente media llena de latas de *comida para los gatos*! Su cara estaba arrugada y gastada, parecía ser “fuerte,” y estaba descargando su canasta dos latas a la vez. Estimé que se le iba a tomar veinte (20) minutos o más para terminar. ¿Qué debo hacer yo?

- go to another line?
- look perturbed, tapping my feet, sighing a lot, crossing my arms, looking at my watch?
- make some sarcastic comments?

How shall I have “**pity for the lowly and the poor,**” (Psalm 72) this “*Cat Lady?*”

C. Invitation

I decided to stay in line 7 with the Cat Lady, but did not know exactly what to do next. Should I:

- tell the old lady to hurry up?
- complain to the cashier, who was bewildered with this customer, and demand she do something?
- barge in and start unloading her cart quickly, implying that she could not do it herself (not respecting her human dignity)?

How shall I act in “**justice ... and fullness of peace,**” (Psalm 72) with this *Lady?*

- irme a otra línea?
- mostrar mi disgusto, dar golpecitos con los pies, dar suspiros fuertes, cruzar los brazos, ver mi reloj?
- Hacer algún comentario sarcástico?

¿Cómo puedo tener “**piiedad del débil y del pobre,**” (Salmo 72) esta “*Dama del gato?*”

C. Invitación

Decidí quedarme en la línea número 7 con la Dama del gato, pero exactamente no supe que hacer. ¿Debo yo:

- decirle a la anciana que se dé prisa?
- quejarme con la cajera, que estaba descarriada con la anciana y exigirle que haga algo?
- entrometerme y comenzar a descargar su canasta más rápido, implicando que ella no lo podía hacer (no respetando su dignidad humana)?

¿Cómo puedo actuar en “**justicia ... y plenitud de la paz,**” (Salmo 72) con esta *Dama?*

D. Accompany

At times, the poor man has “**no one to help him.**” This teaching from Psalm 72 calls us to reach out to the least of our brothers and sisters.

The Lord gave me an insight: I slowly walked up to the Lady, smiled, and asked: “What is the name of your cat?” She paused, smiled, and replied: “I have 7 cats and 6 kittens!” [I kind of figured that!] We chatted a bit. We began a relationship.

I said: “May I help unload your cart?” She answered: “*No one has ever helped me before.*” I helped her with her many cans of cat food. The dazed cashier finished scanning the items, and then the payment process began: another marathon. The Lady said again: “*No one has ever helped me before.*” I smiled. Next we had to load all the bagged items into one cart (she could not manage the two carts piled with stuff).

Finally done, *My Friend* left with a peace about her. I said: “God bless you.” She said a third time: “*No one has ever helped me before.*”

D. Acompañar

A veces, el hombre pobre no tiene “**a nadie que le ayude.**” Esta enseñanza del Salmo 72 nos llama a extender la mano a los más pequeños de nuestros hermanos y hermanas.

El Señor me dio una idea: Despacio me acerqué a la Dama, sonreí y le pregunté: “¿Cómo se llama tu gato?” Ella hizo una pausa, sonrió y contestó: “Tengo siete (7) gatos y seis (6) gatitos!” [¡Eso ya lo había figurado yo!] Conversamos un poco. Comenzamos una relación.

Le dije: “¿Puedo ayudarte a descargar tu canasta?” Ella contestó: “*Nadie nunca me ha ayudado antes.*” Le ayudé con todas las latas de comida para los gatos. La cajera deslumbrada terminó de cobrar las cosas y luego comenzó el proceso de pagar: otro maratón. La Dama dijo otra vez: “*Nadie nunca me ha ayudado antes.*” Sonreí. Luego tuvimos que cargar todo lo que había comprado en una sola canasta (no podía manejar las dos canastas llenas de cosas).

Finalmente todo hecho, *Mi Amiga* se fue con una paz que radiaba. Le dije: “Dios te bendiga.” Ella dijo por tercera vez: “*Nadie nunca me ha ayudado antes.*”

E. Conclusion

How is our Merciful Jesus calling us to assist the poor, lowly, forgotten, lonely, different, or abandoned as we receive the Sacrament of Confirmation during this Year of Mercy and beyond? Let us be true witnesses of Christ's unconditional, sacrificial love. Let us imitate Jesus in his compassion and mercy. Let us open our hearts, childlike, and have the Lord reveal His gracious will to us (Luke 10:21-24). Let us unite, one with the other (John 17:21). Jesus will assist us, He loves us more than we can ask or imagine!

E. Conclusión

¿Cómo nos está llamando nuestro Jesús Misericordioso a ayudar al pobre, al débil, al olvidado, al que se siente solo, diferente o abandonado mientras recibimos el Sacramento de la Confirmación durante este Año de la Misericordia y más allá? Seamos testigos verdaderos del amor sin condiciones y sacrificador de Cristo. Imitemos a Jesús en su compasión y misericordia. Abramos nuestros corazones, como de niños, y dejar que el Señor nos revele Su santa voluntad a nosotros (Lucas 10:21-24). Vamos a unirnos, unos con los otros (Juan 17:21). ¡Jesús nos ayudará, Él nos ama más de lo que podemos pedir o imaginar!